



ASUNTO: El que se indica.

**C. ADMINISTRADOR DE LA ADUANA DE GUADALAJARA
P R E S E N T E.**

De conformidad con el ACUERDO por el que se sujeta al requisito de permiso previo por parte de la Secretaría de Economía la exportación de armas convencionales, sus partes y componentes, bienes de uso dual, software y tecnologías susceptibles de desvío para la fabricación y proliferación de armas convencionales y de destrucción masiva, publicado en el Diario Oficial de la Federación del 16 de junio de 2011 y sus posteriores reformas, ante usted, bajo protesta de decir verdad, declaro que la mercancía con fracción arancelaria 8487.90.99 en cuestión se encuentra exenta de la obtención del permiso previo de exportación al encuadrarse el siguiente supuesto:

Marcar con X el supuesto aplicable	Supuesto de excepción
X	Los mercancía objeto de exportación no se encuentra comprendida en la acotación de la fracción arancelaria aplicable que señala el Acuerdo.
	El Gobierno Mexicano vaya a utilizar en las manobras o misiones que realice en el extranjero con motivo de operaciones humanitarias, de mantenimiento y apoyo a la paz
	Tengan por destino final alguno de los Estados Participantes de alguno de los regímenes de control de exportaciones en los que México participe y se encuentren listados en el Anexo IV del presente Acuerdo
	Tengan por destino final algún Estado que mantenga con México un Acuerdo de reconocimiento recíproco del sistema de control de exportaciones
	Tatándose de Tecnología, y con excepción de lo dispuesto en los grupos 1.E.2.e. y 1.E.2.f., así como 8.E.2.a. y 8.E.2.b, contenidos en el Anexo III del presente Acuerdo, consistan en la tecnología mínima necesaria para la instalación, operación, mantenimiento (verificación) y reparación de materiales no controlados, o cuya exportación haya sido autorizada; o se trate de tecnología del dominio público, o que contenga resultados de investigación científica básica o información técnica mínima necesaria para formular las solicitudes de patente
	Con excepción del software mencionado en la Categoría 5, Parte 2: "Seguridad de la Información", del Anexo I del presente Acuerdo, se trate de software que: I. Sea del dominio público, o II. Esté a disposición del público en general debido a que: I. Se vende en puntos de venta al por menor, sin restricción, a través de: 1) Transacciones de mostrador; 2) Transacciones por correo; 3) Transacciones electrónicas, o 4) Transacciones realizadas por teléfono; y II. Que esté diseñado para su instalación por el usuario sin asistencia ulterior del proveedor Envíen empresas mexicanas a los Estados Unidos de América y Canadá, o
	Exceptúe la SE mediante Acuerdo publicado en el Diario Oficial de la Federación, previa opinión favorable del Comité.

Adicionalmente, declaro bajo protesta de decir verdad lo siguiente:

1. Que la mercancía a exportar es: **RETÉN PARA LA INDUSTRIA AUTOMOTRIZ**
2. Que el uso final que se le dará a dicha mercancía es distinta a las relacionadas con la elaboración, ensamble, desarrollo, producción, manejo, funcionamiento, mantenimiento, reparación y/o proliferación de armas convencionales y de destrucción masiva, bienes de uso dual, así como de sus partes y componentes, software y tecnología, ya que será usada para: **TRANSMISIÓN AUTOMOTRIZ**
3. Que el usuario final es: **GETRAG S.P.A.**
4. Que el destino final que se le dará a las citadas mercancías es el ubicado en: **SVEVA TRANS VIA DEL GERANI 5, MODUGNO BARI, 70026, ITALY.**

SKF de México S.A. de C.V.

Autopista México-Puebla KM 125 No. 1103, Zona Industrial Norte, Puebla, Puebla. C.P. 72014

Tel. + 52 33-3145-3533 www.skf.com

Página 1 de 2



El exportador asume toda la responsabilidad respecto de la veracidad de la información que se proporciona al agente aduanal para poder realizar la exportación de la mercancía, por lo que de conformidad con lo señalado en el artículo 54, segundo párrafo, fracción I, de la Ley Aduanera, libero al agente aduanal de cualquier responsabilidad que pueda derivarse por el incumplimiento del permiso previo de exportación requerido por la Secretaría de Economía o de cualquier otra regulación o restricción no arancelaria.

SKF de México S.A. de C.V.

Nombre del exportador


Firma del exportador o su representante legal

S	M	E	9	0	1	1	1	6	8	X	4			
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	--	--	--

RFC del exportador

Gustavo Alonso Echauri González

Nombre del representante legal

Autopista México-Puebla KM 125 No. 1103,
Zona Industrial Norte, Puebla, Puebla. C.P. 72014

Domicilio fiscal del exportador

SKF de México S.A. de C.V.

Autopista México-Puebla KM 125 No. 1103, Zona Industrial Norte, Puebla, Puebla. C.P. 72014

Tel. + 52 33-3145-3533 www.skf.com

Página 2 de 2

		SOT Orio al Serio 276101		
6	2 Speditore / Esportatore N. 0		1. DICHIARAZIONE	
	SKF SEALING SOLUTIONS, S.A. DE C.V.		IM A	
	CALZ GOBERNADOR CUIEL NO 2690		3 Form. 1 1	
	44940 GUADALAJARA		4 Dist. carico	
	MX		5 Art. 1 1	
	8 Destinatario N. IT 04886850728		6 Totale dei colli 3	
	MAGNA PT S.P.A.		7 Numero di riferimento 00091057R	
	VIA DEI CICLAMINI 4		9 Responsabile Finanziario	
	70026 MODUGNO BA		10 Paese ultima proven. 11 Paese transaz./prod. 12 Elementi del valore 0.00	
	IT		13 P.A.C. 014678A	
Esemplare per il paese di destinazione	14 Dichiarante/Rappresentante N. 3 IT 08537690151		15 Paese di spedizione / esportazione MEXICO	
	UPS ITALIA SRL		16 Paese di origine MEXICO	
	VIA FANTOLI 15-2		17 Paese di destinazione ITALIA	
	20138 MILANO IT		20 Condizione di consegna CIF MODUGNO	
	18 Identità e nazionalità del mezzo di trasporto all'arrivo		21 Identità e nazionalità del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera DK	
	19 Ctr. 0		22 Moneta ed importo totale USD 48112.96	
	23 Tasso di cambio 1.13670		24 Natura della Transazione 1 1	
	25 Modo di trasporto alla Frontiera 4		26 Modo di trasporto interno	
	27 Luogo di scarico SOT Orio al Serio IT		28 Data finanziari e bancari UPS ITALIA SRL	
	29 Ufficio di entrata 276101		30 Localizzazione delle merci 89002V-FE	
6	31 Colli e designazione delle merci		32 Articolo 1	
	COLLI: 3		33 Codice delle merci 84879090	
	Parti di macchine non nominate, altre		34 Cod. P. di Origine a MX b	
	055082MS9P4		35 Massa lorda (kg) 567.1	
			36 Preferenze 100	
			37 REGIME 4000	
			38 Massa netta (kg) 510.39	
			39 Contingenti	
			40 Dichiarazione sommaria / documento precedente Z ZZZ A3 00132295 H 01022019	
			41 Unità supplementari 42 Prezzo dell'articolo 42326.88	
44 Menzioni speciali/ Documenti presentati/ certificate ed autorizzazioni	N934 IT 2019 99 0.00		N380 MX 2019 19D1105500035687 19.1.19 0.00	
	N740 MX 2019 055082MS9P4 0.00		Y069 IT 2019 0.00	
	C503 IT 2010 ITAEOF100208 0.00		NOLE CEE: 0 EUR - EXTRA CEE: 0 EUR	
	C503 IT 2017 ITAEOF171352 0.00			
	01DI IT 2018 18121310074339250000001 0.00			
			43 Cod. 1 M.V.	
			44 Aggiustamento 0.00	
			45 Valore statistico 42326.88	
			46 Valore statistico 42326.88	
			47 Calcolo delle imposizioni	
48 Dilazione di pagamento 5086M		49 Identificazione del deposito		
50 Obbligato principale N. Firma:		C UFFICIO DI PARTENZA		
Si dichiara che lo sdoganamento viene curato da UNITED PARCEL SERVICE ITALIA s.r.l. che si impegna solidamente all'Intestatario al pagamento dei diritti liquidati				
UNITED PARCEL SERVICE ITALIA s.r.l.				
51 Uffici di passaggio previsti (e paesi)		52 Garanzia		
rappresentato da:		Non valida per		
Luogo e data: 04-02-19		Codice		
		53 Ufficio di destinazione (e paese)		
J CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE		Sì delega per il controllo il		
Trasmissione telematica		Sig. Il Capo Servizio		
Autenticazione ai sensi dell'art. 199, comma 2, reg. CEE n. 2454/93.		Ve Il Capo Servizio		
Dichiarazione considerata conforme - Codice di svincolo:		54 Luogo e data:		
WJBRUA		SOT Orio al Serio 04-02-19		
		Firma e nome del dichiarante / rappresentante:		
		PER UPS ITALIA SRL		

United Parcel Service Italia S.r.l. con socio unico

Sede legale:

Via G.Fantoli, 15/2 e 15/18 - 20138 Milano, Italia
Cap. Soc. EUR 3.329.489,25 I.v.
Reg. Imprese di Milano 08537690151
R.E.A. Milano n. 1228726 Part. IVA IT08537690151
Società soggetta all'attività di direzione e
coordinamento di UPS International Inc.



MAGNA PT S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO BA
ITALIA

ALLEGATO ALLA PRESENTE VI TRASMETTIAMO DOCUMENTI DOGANALI

SHIP FROM

SKF SEALING SOLUTIONS, S.A. DE C.V.
CALZ GOBERNADOR CURIEL NO 2690
ENTRE CALLE 3 Y 30
44940 GUADALAJARA
MEXICO

SHP #: 055082MS9P4
SHP WT: 567.10 KGS
SHP PKG: 3
DATE: 30-01-2019

SHIP TO:

MAGNA PT S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO
ITALIA

29 (WW EXPRESS FRT)

TRACKING 1Z055082E167347294



BILLING:	F/D
DESC:	OIL SEALS (RETES)
FREIGHT CHARGES:	MXN 73422.33
DECLARED VALUE:	USD 48112.96

Calvi Alice (HLR9GYH)

From: Cariello, Maria <Maria.Cariello@magna.com>
Sent: Thursday, January 31, 2019 10:21 AM
To: Bgy Brokerage Dept (HBM2NZC)
Cc: Antonacci, Antonella; Amato, Domenico; Scrimieri, Elena; Miglietta, Nicola
Subject: [EXTERNAL] INTENTO 277 (Progr. Interno 310) - SKF DE MEXICO S.A. DE C.V. (MX) - Spedizione (HAWB,TRK,BoL,CALL OFF) no. 055082MS9P4 1Z055082E167347294 - a scalare D.I. Prot. 18121310074339250 - ANNO 2019

AEOF (Authorized Economic Operator) - Rilascio Autorizzazione IT AEOF 17 1352 19/09/2017

Gent.mi,
trasmettiamo numero di Protocollo telematico relativo alla Trasmissione della Dichiarazione di Intento valida per più operazioni doganali di importazione, per procedere allo sdoganamento:
- Prot. nr. 18121310074339250 - 000001
- data trasmissione 13/12/2018 - validità Anno 2019
Con Decreto legislativo 21 novembre 2014, n. 175, art. 20, l'Agenzia delle Entrate mette a disposizione degli Uffici delle Dogane Agenzia la banca dati delle dichiarazioni d'intento per dispensare dalla consegna in dogana della copia cartacea delle predette dichiarazioni e delle ricevute di presentazione.
Il check è stato limitato ai soli dati in fattura, ove non espressamente e diversamente indicato.
Vogliate contattarci tempestivamente nel caso di eventuali inesattezze, variazioni e incapacienza del Plafond.
Ringraziandovi in anticipo per la gentile collaborazione, porgiamo i nostri più cordiali saluti.

Cordiali saluti / Best regards / Meilleures Salutations / Mit freundlichen Grüßen / Selamlar

Maria Cariello
Accounting Specialist, Transmission Systems
Magna Powertrain

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
70026 Modugno (BA), Italy
OFFICE +39 080 5858575
FAX +39 080 5858554
maria.cariello@magna.com
www.magna.com

Magna PT S.p.A. a socio unico - Via dei Ciclamini 4 - 70026 Modugno (BA) - Italia
Cap.s.i.v. € 25.850.000 - C.F. e P.IVA IT 04886850728
R.I. c/o C.C.I.A.A. Bari: 04886850728 - R.E.A. 339886
www.magna.com
Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH
Subject to the activity of the direction and coordination of Magna Powertrain GmbH

Disclaimer:
Dichiarazione di non responsabilità: Come è noto è possibile manipolare e creare con nominativi falsi messaggi di posta elettronica inviati via Internet. Per questo motivo, le informazioni inviate da noi a mezzo posta elettronica non costituiscono in alcun modo una dichiarazione d'intenti vincolante. Il contenuto di questa e-mail è confidenziale ed è destinato esclusivamente al destinatario indicato. Se Lei non dovesse essere il destinatario di questa e-mail o una persona autorizzata dal destinatario della stessa, La preghiamo di notare che ogni forma di presa visione, di pubblicazione, di duplicazione o di divulgazione del contenuto di questa e-mail è illegale. In caso di recapito errato, La preghiamo di mettersi in contatto con il mittente della presente e-mail.

12 055 082 E1 6734 7294



DICHIARAZIONE DEGLI ELEMENTI RELATIVI AL VALORE IN DOGANA D.V.1

96 RNA

1 NOME E INDIRIZZO DEL VENDITORE SKF SEBUNA SOLUTIONS 601 GENERAL DE LAS PERSONAS MORGES PUEBLA MX	Riservato all'amministrazione:
2a NOME E INDIRIZZO DELL'ACQUIRENTE MAGNA PT SPA VIA DEI CICLOMINI 4 70026 MODUGNO	
2b NOME E INDIRIZZO DEL DICHIARANTE UPS ITALIA SRL	
3 CONDIZIONI DELLA CONSEGNA	
4 NUMERO E DATA DELLA FATTURA	
5. NUMERO E DATA DEL CONTRATTO	
6 Numero e data dell'eventuale decisione doganale precedente relativa alle caselle da 7 a 9	



3

15.3.2016

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

L 69/61

RISERVATO ALL'AMMINISTRAZIONE		Foglio di calcolo n.		
		Articolo	Articolo	Articolo
A	11a) Prezzo pagato o pagabile nella VALUTA DELLA FATTURA <u>U.S.D.</u>	48112,96		
	b) Pagamenti indiretti (cfr. casella 8b)			
	c) Tasso di cambio	1,13670		
	Base del calcolo			
	12 Totale A in VALUTA NAZIONALE	42326,88		
B Aggiunte.	13 Costi sostenuti dall'acquirente:			
	a) commissioni, tranne commissioni di acquisto			
	b) spese di mediazione			
	c) contenitore e imballaggio			
	14 Merci e servizi forniti dall'acquirente senza spese o a costo ridotto per l'impiego nell'ambito della produzione e della vendita per l'esportazione delle merci importate (i valori indicati sono opportunamente ripartiti):			
	a) materiali, componenti, parti ed elementi simili incorporati nelle merci importate			
	b) utensili, matrici, stampi e oggetti similari utilizzati per la produzione delle merci importate			
	c) materiali consumati nella produzione delle merci importate			
	d) lavori di ingegneria, di sviluppo, d'arte e di design, i piani e gli schizzi eseguiti fuori dell'Unione e necessari alla produzione delle merci importate			
	15 Corrispettivi e diritti di licenza (cfr. casella 9(a))			
16 proventi di qualsiasi rivendita, cessione o utilizzazione successiva che ritornino al venditore (cfr. casella 9b))				

12 055 082 E1 6734 7294



⑥

L 69/62

IT

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

15.3.2016

	17 Costi di consegna fino al luogo di introduzione nell'UE:			
	a) Trasporto			
	b) Spese di carico e movimentazione			
	c) Assicurazione			
	18 Totale B in VALUTA NAZIONALE			
C Detrazioni	19 Costi di trasporto dopo l'introduzione nell'UE			
	20 Spese relative a lavori di costruzione, installazione, montaggio, manutenzione o assistenza tecnica iniziati dopo l'importazione			
	21 Altre spese (specificare)			
	22 Dazi e imposte da pagare nell'Unione per l'importazione o la vendita della merci			
	23 Totale C in VALUTA NAZIONALE			
24 VALORE DOGANALE DICHIARATO (A+B+C)		42326,88		



7a) Acquirente e venditore sono collegati ai sensi dell'articolo 127 del regolamento di esecuzione (UE) 2015/2447? (Se No, passare alla casella 8)	Sì	No ☒
b) La relazione INFLUISCE sul prezzo delle merci importate?	Sì	No
c) Il valore di transazione delle merci importate è ESTREMAMENTE VICINO al valore indicato nell'articolo 134, paragrafo 2 del regolamento di esecuzione (UE) 2015/2447 (risposta facoltativa)? Se sì, fornire ulteriori dettagli	Sì	No

8a) Esistono RESTRIZIONI alla messa a disposizione o all'utilizzo delle merci, diverse dalle restrizioni che: — sono imposte o richieste dalla legge o dalle autorità pubbliche nell'Unione; o — limitano la zona geografica in cui le merci possono essere rivendute; o — non influiscono sostanzialmente sul valore delle merci?	Sì	No ☒
b) La vendita o il prezzo sono soggetti a CONDIZIONI o PRESTAZIONI per cui non può essere stabilito un valore rispetto alle merci valutate? Specificare la natura delle restrizioni, condizioni o prestazioni, se del caso Se è possibile stabilire il valore delle condizioni o prestazioni, indicarne l'importo nella casella 11b)	Sì	No ☒

9 a) Esistono CORRISPETTIVI e DIRITTI DI LICENZA relativi alle merci importate pagabili direttamente o indirettamente dall'acquirente come condizione di vendita?	Sì	No ☒
b) La vendita o il prezzo sono subordinati a un accordo in base al quale una parte dei proventi di qualsiasi RIVENDITA, CESSIONE o UTILIZZAZIONE successiva delle merci ritorna, direttamente o indirettamente, al venditore? Se la risposta a entrambe le domande è affermativa, specificare le condizioni e, se possibile, indicare gli importi nelle caselle 15 e 16.	Sì	No ☒

10a) Numero dei fogli di calcolo allegati		
10b) Luogo, data e firma ORW AL SERW UPS ITALIA		

UPS COPY

KEY

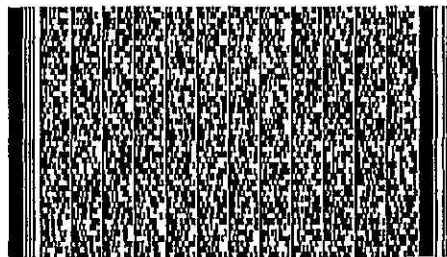
SHIPPER		UPS WAYBILL/TRACKING NUMBER	
UPS Account Number: 055082		1Z055082E167347294	
Tax ID/VAT No.:		UPS SHIPMENT ID	
Contact: JOSÉ LUIS HERNÁNDEZ		055082MS9P4	
SKF SEALING SOLUTIONS, S.A. DE C.V.		SPECIAL INSTRUCTIONS	
Phone: (33) 3540 7500		☒ Pallet	
CALZ GOBERNADOR CURIEL NO 2690		12 055 082 E1 6734 7294	
ENTRE CALLE 3 Y 30			
ZONA INDUSTRIAL			
GUADALAJARA			
44940			
MEXICO			
MX			
SHIP TO		PAYMENT OF CHARGES	
UPS Account Number:		☒ SDT (F/D)	
Tax ID/VAT No.: T048866850728		☒ Bill Transportation to Shipper 055082	
Contact: NICOLA MIGLIETTA		☒ Bill Duty and Tax to Shipper 055082	
MAGNA PT S.p.A.			
Phone: 0805858658			
SVEVA TRANS VIA DEL GERANI 5			
MODUGNO BARI			
70026			
ITALY			
IT			
CARRIER USE			
Received For UPS By:		Date	Time
Amount Received:		☐ Cheque ☐ Cash	
Other Information:			

Doble aquí e introdúzcalo en la bolsa

Tracking Numbers for additional pallets in the shipment

2. 1Z055082E168727907

3. 1Z055082E167474512



This document is not an invoice.

Collection Date: 30/JAN/2019

UPS WorldShip 22.0.16 RICOH MP C308Z